



Le 20 décembre 2013

Madame Maureen Murphy Rustad  
One Ocean a/s du Marine Institute  
Accueil — rez-de-chaussée  
115, chemin Ridge, case postale 4920  
St. John's (T.-N.-L.) A1C 5R3

Monsieur Johan Joensen  
Fish, Food and Allied Workers Union  
Case postale 10  
368, avenue Hamilton  
St. John's (T.-N.-L.) A1C 5H5

---

**GX Technology Canada Ltd. Levé sismique 2D, gravimétrique et magnétique marin GrandSPAN, 2014 à 2018, Début de l'évaluation environnementale (EE)**

---

Le 3 décembre 2013, GX Technology Canada Ltd. (GXT) a soumis à Canada – Terre-Neuve-et-Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE) une description de projet pour un levé sismique 2D, gravimétrique et magnétique. C-TNLOHE a déterminé que le projet nécessitera une autorisation en vertu de l'alinéa 138(1)b) de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada – Terre-Neuve* et de l'alinéa 134(1)a) de la *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ci-après appelées Lois de mise en œuvre des Accords.

La description du projet ci-jointe décrit les activités proposées pour le programme. GXT propose de mener des levés 2D, gravimétriques et magnétiques dans les parties sud et est de la zone extracôtière de Terre-Neuve-et-Labrador.

C-TNLOHE a déterminé que votre agence dispose d'experts en environnement ou en pêche qui sont nécessaires à la réalisation de cette évaluation.

La présente lettre vise, conformément aux *Lois de mise en œuvre des Accords*, à déterminer les ministères ou les organismes qui pourraient avoir une expertise; établir un calendrier pour effectuer un examen préalable; et obtenir des commentaires sur l'ébauche du document de détermination de la portée ci-joint.

***Moment de l'évaluation***

C-TNLOHE demande que l'examen préalable soit réalisé le plus rapidement possible et propose le calendrier suivant :

Demande d'expertise	Réponse d'ici le 10 janvier 2014
Examen de l'ébauche de l'EE	Réponse environ 6 semaines après la réception du document
Examen de l'EE révisée ou addendum, au besoin	Réponse environ 3 semaines après la réception du document
Préparation de la décision d'EE	3 semaines (peut débiter pendant l'examen de l'EE finale ou de l'addenda); comprend l'examen de toutes les ébauches.

Conformément aux *Lois de mise en œuvre des Accords*, C-TNLOHE vous demande d'examiner les informations ci-jointes et de l'informer de votre décision d'ici le **10 janvier 2014**. Si vous déterminez que vous êtes pourvu des connaissances voulues, veuillez informer C-TNLOHE de la nature de ces connaissances et de la personne avec qui communiquer pour obtenir de l'aide au plus tard le **10 janvier 2014**.

En l'absence de réponse de votre part à la date indiquée ci-dessus, C-TNLOHE considérera que votre ministère ou organisme n'est pas en possession de renseignements ou de connaissances spécialisées ou d'expert.

**Espèces en péril — Paragraphe 79(1) Notification du ministre compétent**

Aux termes du paragraphe 79(1) de la *Loi sur les espèces en péril (LEP)*, C-TNLOHE informe par la présente le ministre de l'Environnement et le ministre des Pêches et des Océans (les ministres compétents) que les espèces suivantes visées par l'annexe 1 sont susceptibles de se trouver dans la zone de projet relevant de la compétence de C-TNLOHE. Une détermination de la possibilité d'effets négatifs sur ces espèces sera effectuée pendant le processus d'examen préalable.

Espèces en péril : Tortue luth (*Dermochelys coriacea*)  
Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*)  
Baleine noire de l'Atlantique Nord (*Eubalaena glacialis*)  
Mouette blanche (*Pagophila eburnea*)  
Grand requin blanc (*Carcharodon carcharias*)

Espèces menacées : Loup à tête large (*Anarhichas denticulatus*)  
Loup tacheté (*Anarhichas minor*)

Espèces préoccupantes : Loup atlantique (*Anarhichas lupus*)  
Rorqual commun (*Balenoptera physalus*)  
Baleine à bec de Sowerby (*Mesoplodon bidens*)

Si vous avez des questions sur le document ci-joint ou si vous souhaitez discuter de ce qui précède, vous pouvez me joindre par téléphone au 709 778-1431 ou par courriel à l'adresse <dhicks@cnlopb.nl.ca>.

Meilleures salutations,

*Original signé par Darren Hicks*

Darren Hicks  
Analyste environnemental

Pièces jointes

c. c. D. Burley  
E. Young